

**Zmluva č. 62/2013**  
**o poskytovaní súborov údajov z automatizovaného informačného**  
 **systému geodézie, kartografie a katastra**

Objednávateľ: **Obec Oravská Poruba**  
So sídlom: **Oravská Poruba č. 290, 027 54 Veličná**  
Zastúpený: **Peter Hrivnák, starosta obce**  
Bankové spojenie: **VÚB a.s. Dolný Kubín, č.ú. 23520332/0200**  
IČO/DIČ: **00314757/2020561796**  
(ďalej len "objednávateľ")

**Predbežnú finančnú kontrolu**  
v zmysle ustanovení § 9 Zákona NR SR č. 502/2001 Z.z.  
o finančnej kontrole a vnútornom audite so zameraním  
na dodržiavanie hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti  
a účelnosti vykonal:

Dátum: **14.3.13** Meno: **P. HRIVNÁK** Podpis: 

**e. 50/2013**

Dodávateľ: **Správa katastra Žilina**  
So sídlom: **Andreja Kmet'a č. 17, 011 32 Žilina**  
Zastúpený: **Ing. Anna Štrengerová, riaditeľka**  
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica, č. ú.: 7000004409/8180**  
IČO/DIČ: **37808095/2021618137**  
(ďalej len „dodávateľ“)

uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, § 21 zákona NR SR č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov a § 7 ods. 2 zákona NR SR č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov, túto zmluvu o poskytnutí súborov údajov z automatizovaného informačného systému geodézie, kartografie a katastra.

**Čl. I**  
**Predmet zmluvy**

1. Dodávateľ poskytne objednávateľovi tieto údaje z katastrálnych území **Poruba - Gecel' a Zábrež**:
  - a) databázu súboru popisných informácií katastra nehnuteľností z uvedených katastrálnych území, vo forme súboru na CD v záväznom formáte údajov na výmenu informácií (FÚVI),
  - b) vektorovú katastrálnu mapu s kódom kvality 1 a vektorovú mapu určeného operátu s kódom kvality 3 z katastrálneho územia **Poruba - Gecel'**, vektorovú katastrálnu mapu s kódom kvality 1 a vektorovú mapu určeného operátu s kódom kvality 3 z katastrálneho územia **Zábrež**, vo forme súborov na CD v záväznom formáte údajov na výmenu informácií (VGI).
2. Dodávateľ sa zaväzuje, že prostredníctvom **Správy katastra Dolný Kubín, Obrancov mieru 12, 026 01 Dolný Kubín** odovzdá objednávateľovi oproti podpisu súborov údajov z katastra nehnuteľností na počítačových médiách dodaných objednávateľom podľa Čl. I bodu 1 písm. a), b) a k poskytnutým súborom údajov uvedie dátum ich aktuálnosti.

**Čl. II**  
**Účel použitia údajov**

Objednávateľ použije údaje len pre vlastnú potrebu a to v rozsahu jednej inštalácie.

### Čl. III Podmienky použitia údajov

- Objednávateľ sa zaväzuje :
  - vymedziť prístup k údajom katastra nehnuteľností v informačnom systéme oprávneným osobám,
  - zabezpečiť, aby údaje súboru popisných informácií katastra nehnuteľností v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií a údaje súboru geodetických informácií boli využité len na lokalizáciu ostatných informácií systému,
  - vylúčiť šírenie poskytnutých údajov katastra nehnuteľností tretím osobám, ich využívanie na propagačné a obchodné účely alebo na účely, ktoré spolu nesúvisia s dohodnutým účelom v Čl. II tejto zmluvy a zabezpečiť ich použitie v súlade so zákonom NR SR č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov, zákonom NR SR č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam v znení neskorších predpisov a zákonom NR SR č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov,
  - nevykonávať zmeny v poskytnutých údajoch katastra nehnuteľností,
  - opatriť tlačové výstupy vyhotovené zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností doložkou „Neslúži na právne úkony“ a dátumom aktuálnosti údajov,
  - opatriť výstupy vyhotovené na podklade súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností ochrannou doložkou „Informačný systém katastra nehnuteľností © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky“ a dátumom aktuálnosti údajov.
- Podmienky podľa bodu 1 Čl. III sa vzťahujú na súbory údajov a jednotlivé údaje.
- Údaje sa poskytujú jednorazovo na účel uvedený v Čl. II.
- Každé ďalšie použitie údajov je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi objednávateľom a dodávateľom.

### Čl. IV Cena

V zmysle výkonu č. 84.32 položky 01 a položky 02 Ponukového cenníka geodetických a kartografických výkonov podľa zákona NR SR č. 18/1996 o cenách v znení neskorších predpisov sú poskytnuté súbory údajov v rozsahu Čl. I bod 1 tejto zmluvy ocenené sumou **497,9 €**.


Objednávateľovi budú tieto údaje poskytnuté bezplatne, po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy, v súlade s ustanovením § 11 ods. 3 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov.

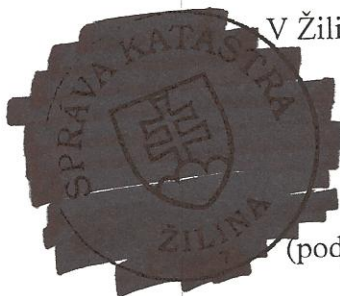
### Čl. V Záverečné ustanovenia


- Autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k poskytnutým údajom neprechádzajú na objednávateľa.
- Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami so súhlasom oboch zmluvných strán.
- Zmluva nadobúda účinnosť podľa ustanovenia § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dva pre objednávateľa a dva pre dodávateľa.

V OKPORUBE, dňa 13.3.2013

V Žiline, dňa 12.03.2013

  
Za objednávateľa  
(podpis, odtlačok úradnej pečiatky)



  
Za dodávateľa  
(podpis, odtlačok úradnej pečiatky)